

# le courrier frettois

BULLETIN MUNICIPAL DE LA FRETTE-SUR-SEINE

[www.ville-la-frette95.fr](http://www.ville-la-frette95.fr)

JUIN 2019 - N° 91

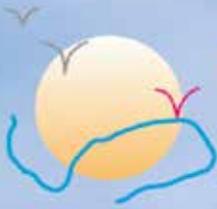
Fête de la lavande

23 juin

Les Spiriades

du 5 au 12 juillet





# Pompes Funèbres Turpin

**Urgence Décès**  
**Permanence 24h/24 - 7j/7**  
**Admission Funéraire**

**N° Vert 0 800 772 137**  
APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE



**Pompes Funèbres**  
 Organisation complète d'Obsèques  
 Inhumation et Crémation  
 Admission en Chambre Funéraire  
 Déplacement Domicile  
 Tiers payant Mutuelles



**Articles Funéraires**  
 Plaques à Thèmes et Personnalisées  
 Épreuves et Devis Gratuits  
 Reproduction de Photos et Gravures  
 Vases et Jardinières  
 Fleurs Artificielles



**Marbrerie Funéraire**  
 Étude personnalisée  
 Croquis et Devis Gratuit  
 Décors Personnalisables  
 Fabrication Française  
 Modalités de Paiement, nous consulter



**Prévoyance Obsèques**  
 Véritable « Contrat Obsèques »  
 Formule Option Couple  
 Étude Personnalisée  
 Devis et Évaluation Gratuits  
 Étude de Financement, nous consulter



**01 39 31 49 80**  
**19 ter rue de Paris - HERBLAY**  
*Parce qu'il est des moments où il faut être certain de pouvoir faire confiance*

## LE COURRIER FRETTOIS

Directeur de la publication :  
Maurice Chevigny, Maire

Responsable de la rédaction :  
Françoise Chevigny

Couverture : famille cygne en bord de Seine

Mairie : 55, Quai de Seine  
95530 La Frette-sur-Seine  
01 39 31 50 00  
www.ville-la-frette95.fr

Réalisation : **tpi** s.a.s. 01 39 97 38 57  
compographie impression



## SOMMAIRE

	éditorial.....	3
	actualités.....	4-7
	ccas .....	8
	scolaire - enfance - jeunesse .....	9
	environnement .....	10
	culture-loisirs.....	11-13
	sports .....	14-15
	associations.....	16
	tribunes.....	18
	album.....	20-23

## Renforcer les communes

Alors que notre pays s'interroge et traverse une période difficile, il me paraît important et indispensable de **revenir aux fondamentaux**.

Et parmi ceux-ci, il y a **la revalorisation du rôle et de la place de nos communes**. Oui, il faut que l'Etat cesse de réduire les moyens et les ressources des collectivités territoriales et qu'il mène une politique de décentralisation ambitieuse.

Il doit **faire davantage confiance aux maires** qui sont des acteurs de terrain au quotidien alors que bien des élus nationaux, affranchis de tout ancrage territorial, souffrent de l'absence de reconnaissance.

Au nombre des changements attendus, il y a en particulier la réduction des contraintes administratives de tous ordres : lois technocratiques et inapplicables (comme celles sur les logements sociaux) ou encore l'inflation des normes qui aggravent nos coûts de gestion.

Les communes doivent par ailleurs trouver toute leur place dans l'intercommunalité. Celle-ci ne doit pas s'occuper de tout, mais fonctionner dans le respect du principe de subsidiarité.

Pour sa part, la municipalité continue de travailler pour améliorer notre qualité de vie et notre environnement.

Les actions menées contre le projet de Terminal 4 de Roissy en sont une illustration. Mais la plus grande vigilance s'impose également par rapport à l'élaboration et à la mise au point finale du Plan Particulier d'Intervention (PPI) relatif à la station Seine aval. Il en est de même pour l'aménagement prévu sur l'ancienne « zone Lafarge », avec ses effets sur une circulation de transit déjà très problématique. J'ai demandé qu'une étude d'impact soit effectuée.

Dans l'immédiat, je vous donne rendez-vous sur nos bords de Seine pour les prochaines manifestations toujours très conviviales : le fête de la musique et la soirée du 13 juillet pour notre fête nationale.

Bonne lecture de ce 91<sup>e</sup> Courrier frettois.



# ÉDITO

**Maurice Chevigny**

Votre Maire  
Vice-président de la communauté  
d'agglomération ValParis

# Composter en appartement, c'est possible !



**Le syndicat AZUR subventionne à plus de 60% l'acquisition de lombricomposteurs par les particuliers.**

Vous habitez La Frette-sur-Seine ? Vous habitez en appartement et vous souhaitez composter vos déchets ? Optez pour le lombricomposteur à 40 euros proposé par le syndicat Azur.

## Une démarche pour réduire vos déchets

Le syndicat Azur a décidé de mettre en place une politique incitative en subventionnant l'achat de votre lombricomposteur. En s'associant à cette démarche, les foyers s'assurent d'une baisse importante de leurs déchets ménagers et participent à la protection de l'environnement. Le lombricompostage est une solution très efficace pour réduire sa production de déchets. **30% du contenu d'une poubelle peut être valorisé en compost utilisable dans les jardinières.** Pour cette raison, l'incitation au lombricompostage est une priorité pour le syndicat Azur. Ce dispositif permet aux habitants n'ayant pas de jardin de pouvoir réaliser leur propre compost.

Renseignez-vous au [www.syndicat-azur.fr](http://www.syndicat-azur.fr) ou au 01 34 11 70 31

**Attention : le bureau de Poste sera fermé du 5 au 25 août**

## DU NOUVEAU POUR LE PASSE NAVIGO

Il est maintenant possible d'acheter en ligne son passe Navigo.

### ACHETER SON FORFAIT NAVIGO EN LIGNE : QUELS AVANTAGES ?

#### SIMPLE

L'achat en ligne se fait en quelques étapes : il suffit de suivre le tutoriel au dos !



#### RAPIDE

Moins de 5 minutes pour l'achat en ligne et quelques secondes pour activer votre forfait sur votre passe, sur un automate SNCF Transilien !

#### CONFORTABLE

À toute heure, de chez vous ou en mobilité, l'achat du forfait se fait depuis un PC, un smartphone ou une tablette : un bon moyen d'éviter les files d'attente en début de mois !



#### PRATIQUE

Selon votre date d'achat, vous pouvez bénéficier du paiement différé ! Le débit est effectué 6 jours après votre achat et au plus tard, le dernier jour du mois.

#### PERSONNALISÉ

Avec le suivi de commande, vous recevez votre attestation employeur directement par mail.



#### SÉCURISÉ

Le paiement en ligne est sécurisé et vous n'avez plus besoin de sortir votre carte bancaire en gare.



## Conseil municipal du 21 mai 2019

- Communauté d'agglomération ValParisis : présentation du rapport d'activité 2018.
- Communauté d'agglomération ValParisis : détermination de la composition du Conseil communautaire et de la répartition des sièges entre les communes membres.
- Délégation au Maire de certaines attributions du Conseil municipal : modification de la délibération du 27 mars 2014.
- Attribution du marché d'exploitation des installations de chauffage, eau chaude sanitaire, ventilation et climatisation.
- Bilan et approbation de la modification simplifiée du Plan Local d'Urbanisme (PLU) - secteur de la Mardelle.
- Régularisation des alignements rue du Professeur Calmette et Sente des Verjus.
- Rétrocession de l'emprise du transformateur EDF rue du Professeur Calmette.
- Occupation du domaine public par les opérateurs de communication électronique - détermination du montant des redevances 2019.
- Modification du tableau des effectifs du personnel communal.

### RÉSULTATS DES ÉLECTIONS EUROPÉENNES

1 738 Frettois ont voté sur 3 140 inscrits, soit 55.35 %

Voici les résultats des listes arrivées en tête :

Mme Loiseau	445 voix, soit 26.25 %
M. Jadot	309 voix, soit 18.23 %
M. Bardella	264 voix, soit 15.58 %
M. Bellamy	165 voix, soit 9.73 %
Mme Aubry	100 voix, soit 5.90 %
M. Glucksmann	75 voix, soit 4.42 %

**Vous pouvez voir l'intégralité des résultats sur le site de la ville**

## Rallye Intergénérationnel

Plus de 200 personnes sont venues sillonner les rues et les sentes de La Frette pour résoudre les 30 énigmes du rallye pédestre organisé par **le CMJ, le CCAS, les Rendez-vous du temps libre et le Souvenir Français**.

Ce fut une journée formidable, malgré la grisaille ; les personnes présentes étaient heureuses de participer à ce rallye qui leur a permis de découvrir ou redécouvrir notre belle ville, sous une approche ludique et historique.

Ce fut une journée de partage intergénérationnel qui a apporté beaucoup de joie, de bonne humeur et quelle belle ambiance tout au long de cette journée qui s'est terminée, en mairie, par la remise des prix et le verre de l'amitié.



# Bienvenue à La Frette

**Avez-vous emménagé depuis le 1er juillet 2018 ?**

**La municipalité organise, à votre intention, un pot d'accueil le dimanche 8 septembre, salle Robert Béthune** (à côté de la salle Albert Marquet, où se tiendra le salon des associations).

Ce sera l'occasion de faire connaissance avec les élus, les responsables d'associations et les autres acteurs de la vie locale. Si vous souhaitez y participer, il vous suffit de renvoyer le coupon ci-joint le plus tôt possible à :

Françoise Chevigny, conseillère déléguée à la communication,  
Mairie de La Frette - 55 quai de Seine  
95530 La Frette

Ou de vous inscrire sur le site Internet : [www.ville-la-frette95.fr](http://www.ville-la-frette95.fr)

## Opération Bib'bosse du 1<sup>er</sup> au 15 juin 2019

**Plus de 900 places pour réviser sans stress dans les médiathèques !**

**Une opération gratuite organisée pour faciliter les révisions (brevet, bac ou concours) et contribuer à la réussite scolaire des collégiens, lycéens et étudiants ? C'est OBB#5.**

**100% des bibliothèques du réseau de lecture publique de Val Parisis et des bibliothèques du territoire participent ! Notre bibliothèque municipale est partie prenante.**

Le réseau des 9 médiathèques de l'agglomération, en partenariat avec les bibliothèques municipales et associatives de Val Parisis, renouvelle l'Opération Bib' Bosse du 1er au 15 juin 2019.

Des conditions optimisées pour réviser brevet, bac ou concours : OBB#5 ce sont des espaces de travail spécialement aménagés et surveillés pour réviser seul ou en groupe, des aides ponctuelles pour une meilleure compréhension des programmes de l'année, des documents, des conseils mais aussi des moments de pause pour une ambiance propice au travail.



**Le concept :**

- **Plus de 900 places assises**, dans des espaces aménagés, pour certains silencieux et surveillés ;
  - **Plus de 1 100 heures** pour réviser **dans seize bibliothèques**, du lundi au dimanche et en soirée (horaires variables selon les bibliothèques) ;
  - **Des espaces réservés** pour réviser seul ou en groupe pendant 14 jours, y compris dans les jardins ;
  - **Des ressources documentaires** dont plus de 400 nouveautés mises à disposition (annales, méthodes de travail, programmes de révision par matières) ;
  - **Des équipes mobilisées et disponibles ;**
  - **Des pauses gourmandes et des distributions de goodies ;**
  - Une communication spéciale sur Internet et les réseaux sociaux : actualités, infos, conseils
- N'attendez pas la dernière minute pour réviser !  
Les bibliothèques sont ouvertes toute l'année.

# Vigilance cambriolages



## SE PROTÉGER

- Équipez votre porte d'entrée d'un système de fermeture fiable type viseur optique (judas) ou d'un entrebâilleur ;
- si vous habitez au rez-de-chaussée, faites installer des barreaux et des volets à vos fenêtres ;
- en cas d'absence, ne laissez pas vos clés sous votre paillason ou dans votre boîte aux lettres, confiez-les à une personne de confiance ou à votre gardien ;
- si vous êtes absent pendant une longue période, faites ouvrir vos volets régulièrement par un voisin et faites relever votre courrier ou faites-le suivre par la Poste sur votre lieu de villégiature.
- Placez vos bijoux en lieu sûr et faites expertiser si nécessaire vos objets de valeur pour votre assurance. Vous pouvez les photographier et noter leur numéro de série. Conservez précieusement les factures d'achat, les garanties, les certificats d'authenticité, relevés d'expertise ou l'inventaire notarié (si c'est un héritage) et tout autre justificatif dans un lieu sûr ;
- si vous avez perdu vos clés, faites changer les serrures ;
- si vous vivez seul, indiquez votre nom complet et seulement l'initiale de votre prénom sur votre boîte aux lettres sans préciser « Monsieur » ou « Madame ».

**Pour vous aider** : Toute l'année vous pouvez également bénéficier de l'« Opération Tranquillité Vacances » : sur simple demande, la Police Municipale et la Police Nationale organisent des tournées de surveillance régulières à votre domicile pendant votre absence.

## RÉAGIR

- Ne touchez à rien afin de préserver toutes traces exploitables ;
- Prévenez la police avec votre téléphone portable ou appelez de chez votre gardien ou voisin. Une équipe sera envoyée sur les lieux afin de procéder au relevé des empreintes et des indices. Après le passage des policiers, faites réparer votre porte et changer vos serrures ;
- au moindre indice de cambriolage (porte ouverte, vitre cassée, etc.), n'entrez pas seul chez vous, soyez accompagné ou réfugiez-vous chez un voisin, les cambrioleurs peuvent être encore dans votre domicile!

**Pour vous aider** : La pré-plainte en ligne vous permet, lorsque vous êtes victime d'une infraction contre vos biens dont l'auteur est inconnu, de renseigner un formulaire de pré-plainte en ligne et d'obtenir un rendez-vous auprès du commissariat de Police Nationale de votre choix pour signer votre plainte.

**Si vous avez le moindre doute et en cas d'urgence, appelez sans hésiter le 17.**

Nadège TARNOWSKI,  
Responsable de la Police Municipale

# État Civil



Adel LE FLOCH  
Agathe JARDIN URIOT



Laetitia GENESTIER et Axel  
MARAN  
Barbara RENARD et Jonathan  
SAMY  
Charlotte GIORDANO et  
Mickaël CLEMENT  
Haemin KIM et Romain  
BOULESTEIX  
Benjamin CESTAC et Kristell  
LE BRAS



Colette DELPORTE épouse  
PORQUIET  
Denise MANGIN épouse  
DUCHESNOY  
Micheline BEUZON épouse  
FERCOQ  
Markus EGG  
Wislyne GUIRAND épouse  
FRUSQUE  
Florian COTILLARD

# Plan Canicule 2019

du 1<sup>er</sup> juin au 15 septembre 2019



Si vous êtes :

- une personne de + de 65 ans
- une personne de + de 60 ans inapte au travail
- un adulte handicapé

Vous pouvez **vous inscrire sur le registre** qui nous permettra de prendre contact avec vous et qui pourra être remis au Préfet en cas de déclenchement d'un plan d'alerte et d'urgence.

Pour cela, il vous suffit de contacter Karine DASSONVILLE (CCAS) au 01 39 31 50 09.

**La plate-forme téléphonique Canicule info service (appel gratuit) :**  
0 800 06 66 66 vous informe également du lundi au samedi de 8 h à 20 h.

## Rougeole

Une recrudescence des cas de rougeole touche actuellement la France La vaccination est la seule protection individuelle et collective contre la rougeole

C'est une maladie virale extrêmement contagieuse se transmettant par la toux, les éternuements et les sécrétions nasales Elle touche toutes les classes d'âge de la population et peut entraîner de graves complications, parfois mortelles

**Contre la rougeole, la seule protection, c'est la vaccination.**



**La rougeole est une des maladies infectieuses les plus contagieuses**

Un malade peut contaminer jusqu'à

**20 personnes**



Les jeunes enfants, les adolescents et les jeunes adultes sont

**les plus concernés**



**La vaccination est la meilleure protection**

Je suis né en 1980 ou après

Je consulte mon carnet de santé, pages vaccinations

- J'ai reçu 2 doses de vaccin contre la rougeole.

→ Je suis protégé

- Je n'ai reçu qu'une dose

- Je ne suis pas vacciné

- Je n'ai pas mon carnet de santé

→ Je consulte mon médecin

Je suis né avant 1980

J'ai probablement déjà eu la rougeole, dans ce cas je suis protégé

→ En cas de doute, je consulte mon médecin qui pourra

## Mise à l'honneur

Voici le 5<sup>e</sup> épisode de notre série « les agents du service Enfance et Jeunesse », et le dernier de cette année scolaire..

« À l'écoute, disponibles, efficaces, novateurs, dynamiques, réactifs, originaux, créatifs, bienveillants, responsables, professionnels, respectueux, pédagogues, organisés, motivés et passionnés », ce sont... **LES ANIMATEURS**.

Au sein des accueils de loisirs, ils proposent des activités multiples et variées, organisent des temps forts, assurent la sécurité affective et physique de chaque enfant, sont disponibles, jouent et rigolent avec les enfants, apportent de la nouveauté via des thèmes originaux.

Sincères remerciements pour leur professionnalisme.

Caroline SIMARD

Directrice du service

enfance.jeunesse@ville-la-frette95.fr



*Debout de gauche à droite : Alexandra, Karen, Léandra, Elodie, Edmilson, Sarah, Aurélie, Barbara, Yoann, Elodie, Quentin, Nicolas et Angéline.*

*Assis de gauche à droite : Florian, Gisèle et Déborah.*



*ValParisis challenge : l'équipe frettoise a reçu le prix du fair-play*

### PROCHAINES DATES IMPORTANTES

Mercredi 12 juin : **rencontre avec les acteurs du périscolaire** du secteur Aristide Briand  
Pour les futurs « écoliers » et nouveaux arrivants

Samedi 15 juin : **FRETTE sur SCENE**  
Spectacle des écoles et fête du sport

Mercredi 19 juin : **rencontre avec les acteurs du périscolaire** du secteur Calmette  
Pour les futurs « écoliers » et nouveaux arrivants

Vendredi 28 juin : **cérémonie des récompenses scolaires pour les élèves de CM2**  
Préau de l'école Aristide Briand

Samedi 29 juin : **Kermesses des trois écoles**

# Fête de la lavande



C'est la 19<sup>e</sup> édition de cette Fête. Le SIAAP invite les usagers sur son site « Seine aval » où de vastes champs de lavande seront ouverts au public durant cette journée exceptionnelle.

Événement festif et familial, la Fête de la Lavande 2019 aura lieu le dimanche 23 juin de 10 h à 18 h, et chacun pourra y cueillir son bouquet de lavandes ou mettre en sachet la petite fleur bleue odorante dans les ateliers prévus à cet effet.

Petits et grands pourront aussi découvrir les métiers et missions du service public de l'assainissement francilien.

De nombreuses animations gratuites sont également prévues, et permettront aux visiteurs de découvrir l'activité du SIAAP, acteur de l'environnement, au travers de conférences données à la Maison de l'Environnement sur la refonte de l'usine et sa démarche environnementale.

Dans le cadre de cette fête, le SIAAP organise pour la première fois un concours vidéo intitulé « La Palme d'eau », destiné aux jeunes franciliens de 11 à 16 ans, afin de les sensibiliser aux enjeux de l'eau et de l'environnement. Ce concours récompensera un Pocket Film de 4 minutes maxi, filmé sur smartphone sur le thème du cycle de l'eau en Ile-de-France

<http://www.fetesdelalavande.fr/7-19eme-fete-de-la-lavande-a-acheres-maisons-laffitte.html>



l'Atelier du Mulet vous propose de découvrir ses créations le :  
**Samedi 11 Mai de 13h à 18h.**  
 9 Allée des mésanges 95530 La Frette sur Seine

- Possibilité de présentation à domicile.  
 Boutique en ligne : [www.latelierdumulot.fr](http://www.latelierdumulot.fr)

Tél: 0688370405 ou 0689875869



**GERALDINE VOUS AIDE**

---

**MES PRESTATIONS**

---

ACCOMPAGNEMENT DIVERS  
RENDEZ-VOUS

---

ASSISTANCE  
ADMINISTRATIVE

---

AIDE AUX DEPARTS EN  
VACANCES

---

SOUTIEN SCOLAIRE

---

**SJ SERVICES à la personne**

**50% CREDIT D'IMPOT**

06.60.52.72.74 - [gvousalde@gmail.com](mailto:gvousalde@gmail.com)

Siren 842498418

## Yves Couëdel



**du 30 mai au 16 juin**

**mardi mercredi vendredi samedi et dimanche  
de 14 h à 19 h**

Peintre enghiennois, Yves Couëdel a effectué toute sa carrière professionnelle dans la presse, après avoir travaillé un temps dans la publicité. Diplômé de l'École Nationale Supérieure des Arts Graphiques (École Estienne).

- Son travail actuel réside essentiellement, dans la recherche d'ambiances ou d'atmosphères imaginaires, susceptibles de provoquer une émotion du spectateur. Ambiances de ville ou de quartier de ville souvent issues de métropoles, parfois brumeuses ou agressives, en respectant un équilibre graphique à la limite de l'abstrait.

En bref, montrer le décalage entre la pesanteur, l'étouffement et parfois l'écrasement de la ville et la fragilité de l'homme, son créateur.

Parfois sa peinture restitue une atmosphère dans laquelle l'individu semble opprimé et impuissant, emporté par un mouvement qu'il ne maîtrise plus.

- Sociétaire du Salon des Artistes Français, il obtient une médaille de bronze au Grand Palais en 2000, et a obtenu de nombreux prix dans l'Oise et en Val d'Oise.

## Pam

**du 30 mai au 16 juin**

**mardi mercredi vendredi samedi et dimanche**

**de 14 h à 19 h**

Peintre Monlignonnaise, de son vrai nom, Simonne PAMBOUKDJIAN, PAM est née en 1942 à Courbevoie dans les Hauts-de-Seine. À 14 ans, elle s'adonnait déjà à la peinture, elle reçut un prix dans sa commune et son tableau fut affiché dans le métro.

Demeurant actuellement à Montlignon, elle a beaucoup exposé dans sa commune et, petit à petit, depuis une dizaine d'années, PAM expose dans de nombreux salons environnants.

Elle a commencé par l'aquarelle, le pastel et la peinture à l'huile. Son style ayant évolué, elle a adopté l'acrylique, dont la technique se prête idéalement à l'exercice de son art.

Autodidacte, elle se situe plus dans « l'expressionnisme » que dans le figuratif.

Elle admire d'ailleurs beaucoup les peintres expressionnistes tels que James ENSOR, Erick HECKEL, Otto MIELLER, Emil NOLDE, Vassily KANDINSKY.

- PAM a obtenu de nombreux prix, notamment à Bondy, Butry, et dernièrement à Taverny.



# Les Arts Frettois



## La Frette à la manière de...



Les vendredi 21, samedi 22 et dimanche 23 juin prochains, l'Atelier des Arts Frettois fête ses 20 ans. À l'Espace Roger Ikor, sur les bords de Seine comme il se doit, fidèle à l'esprit des peintres qui, il y a nombre d'années contemplaient les mêmes paysages. Pour marquer l'événement, dans le cadre de l'exposition annuelle de l'Atelier, les adhérents vous proposent de re-découvrir La Frette A la manière de .... Au gré des talents, une invitation aux regards croisés avec les paysages naturels ou urbains qui ont évolué au fil du temps.

### Talents, rires & gourmandises au programme. Temps forts :

Samedi ■ 15h-17h : **Initiation au pouring**, technique de création artistique qui consiste à faire couler de façon aléatoire, sans pinceaux, une superposition de couleurs sur un support. Effet garanti !

■ 19 heures : **vernissage de l'Exposition.**

Dimanche ■ 14h-15h : **Café gourmand**

■ 15h-16h : **Initiation au yoga du rire.** Un concept simple et novateur qui séduit par sa facilité à installer un bien-être complet chez ses pratiquants. Le mieux est de le découvrir par soi-même ...

Espace Roger Ikor ■ 21, 22 et 23 juin 2019. 14h -19h.

55 Quai de Seine ■ <http://atelier-arts-frettois.com/> ■ ☎ 06 15 35 03 59

## Les Spiriades



Les Spiriades 2019 auront lieu du 5 au 12 juillet à La Frette-sur-Seine et à Herblay. Le programme complet des concerts est inséré dans ce numéro du Courrier frettois. Nous vous rappelons que vous pouvez voter pour votre pianiste préféré en allant sur le site : [www.spiriades.com](http://www.spiriades.com) et lui faire gagner un récital dans une autre saison musicale.

Par tirage au sort nous offrons également à 10 votants des places de concert aux Spiriades 2019.

Souhaitant partager avec vous ces promesses musicales,

L'équipe des Spiriades

## L'Oise aux Lyres



### L'Oise aux Lyres fête la musique et prépare Mozart

Double objectif pour l'Oise aux Lyres, votre chorale de La Frette : d'abord vous proposer un bel éventail des musiques d'hier et d'aujourd'hui, d'ici et d'ailleurs, lors de notre traditionnel concert de la Fête de la Musique, puis s'atteler à un projet ambitieux, la création collective du Requiem de Mozart, l'une des œuvres majeures du grand compositeur autrichien.

Pour le rendez-vous du vendredi 21 juin, à l'église Saint-Nicolas, nous vous offrons, entre autres réjouissances, le pain (*Panis Angelicus*, de César Franck), l'invitation au voyage (*Hit The Road Jack*, de Percy Mayfield), ou encore le chant du rossignol (*Los Bilbilicos*, traditionnel argentin).

# Des nouvelles de la bibliothèque...

## VOTRE BIBLIOTHÈQUE EST OUVERTE TOUT L'ÉTÉ

Informations en direct sur le blog de la bib : [bibliotheque-la-frette.over-blog.com](http://bibliotheque-la-frette.over-blog.com)

### Jeunesse :

10<sup>e</sup> édition du concours été lecture 2019 : venez vite vous inscrire !

Remise des prix le samedi 14 septembre à 14 h à la bibliothèque !

### Participation à l'opération Bib'bosse

Du 1<sup>er</sup> au 15 juin 2019

Réviser sans stress à la bibliothèque

Les annales 2019 sont à votre disposition !

Horaires 9 juillet au 3 septembre 2019 :

<b>Mardi</b>	14h-18h
<b>Mercredi</b>	10h-12h et 14h-18h
<b>Jeudi</b>	10h-12h30
<b>Vendredi</b>	14h-18h
<b>Samedi</b>	10h-12h30 et 14h-16h

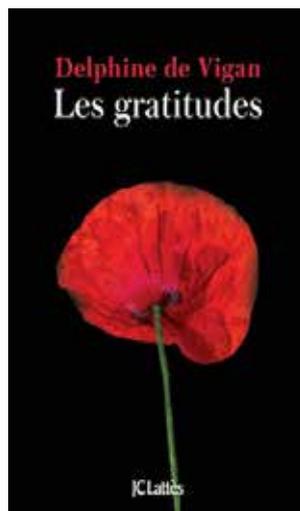
**Fermeture exceptionnelle à 12h30 les 10 et 17 août**

## COUPS DE CŒUR DES BIBLIOTHÉCAIRES...

### Adultes

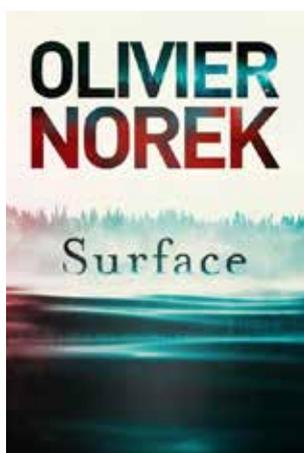
**Les gratitudes de Delphine de Vigan.**  
Ed. Gallimard (2019)

Michka vieillit et les mots s'échappent. Autour d'elle deux personnes se retrouvent : Marie une jeune femme dont elle est très proche, et Jérôme l'orthophoniste chargé de la suivre. Un roman bouleversant sur la fin de vie...



**Surface d'Olivier Norek.** Ed Michel Lafon (2019)

C'est l'histoire d'un flic, Noémie Chastain. Une arrestation qui tourne mal, Noémie à terre, personne ne veut plus d'elle... Si vous ne connaissez pas cet auteur venez le découvrir...



### Jeunesse

**Des trous dans le vent : poèmes en promenade de Bernard Friot.**  
Ed. Milan (2019)

Poésies inspirées de la vie quotidienne qui se lisent comme un journal intime. A partir de 6 ans.

Destination ...Terre ! de Jo Nelson. Ed. Milan (2018)

Tu vas vivre une aventure incroyable et tu vas découvrir les mystères de notre planète.



**Marie-Laure et Guillaume**

# Sports Nautiques de La Frette



## Le mot du club de voile

Les voiliers des SNF évoluent à nouveau sur la Seine depuis la mi-avril en école de voile, en loisirs et en régates, ainsi que sur les autres plans d'eau du Val d'Oise.

Les participants du championnat départemental ont gagné la régata de L'Isle Adam le 1<sup>er</sup> mai pendant que leur club de voile réalisait **près de 130 baptêmes de voile pour les nombreux spectateurs de la Seine en fête.**

Les SNF accueilleront pendant

quelques mois 5 voiliers du club de Montesson et leurs équipages, jusqu'à l'automne car des travaux de réfection des berges empêchent leurs activités nautiques.

La régata départementale du 30 juin sera aussi celle des municipalités en raison de l'utilisation du quai pour d'autres activités festives et sportives le dimanche 29 septembre.

François Perche

# Section danse



## L'ESF section Danse se met à rêver...

Venez rêver avec nous lors du spectacle de danse 2019 avec les élèves d'Emilie Joneau

**Elle en rêvait ...**

**Le samedi 8 juin à 20 h 30**

**Salle Albert Marquet**

Cette année, le DVD du spectacle sera disponible dès le 25 juin pour toutes les commandes prises pendant le spectacle.

L'ESF Danse, Emilie JONEAU et ses élèves vous accueilleront avec le plus grand plaisir.

**PI Jean-Pierre**  
**TOUS TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE DE JARDINS**  
*Déplacement et devis gratuits*  
 Tonte de pelouses  
 Taille de haies  
 Bêchage de jardins  
 Nettoyage haute pression  
 Lasure de boiserie extérieure

**CONTRAT D'ENTRETIEN—TRAVAIL SOIGNE**  
**06 37 11 67 30 09 81 77 17 89**  
 9, allée des Mésanges - 95530 La Frette sur Seine



# Tennis club de La Frette

Les mois de mai et juin, sont traditionnellement très chargés en compétitions et animations...

## Quelques dates à retenir :

- 8 juin, tournoi de notre école de tennis
- 13 juin animation- tournoi de nos écoles primaires au club
- 15 juin Journée des associations sportives sur la base de loisirs, le Tennis club vous accueillera pour de multiples animations !!
- 17 juin animation - tournoi de nos écoles maternelles au club
- La Journée portes ouvertes (à tous et toutes), le 22 juin, annonce aussi la journée des inscriptions pour la saison 2020.
- Du 28 juin au 14 Juillet grand tournoi open (environ 450 inscrits)

**Petit rappel :** un abonnement a été étudié pour les joueurs souhaitant pratiquer le tennis loisir pendant la période d'avril à octobre...

## VEenez NOUS REJOINDRE

pour tous renseignements :

Joël Souplet : 06 86 86 64 11

Jean-Jacques : 06 09 86 54 67



## Une jeune frettoise à l'honneur



Moïsa Neglokpe et son équipe (des « Batelières d'Herblay ») ont obtenu une médaille d'argent au championnat de France de gymnastique artistique féminine, en division nationale 3.



# Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles Du Parisis

Chers amis Frettoises et Frettois,

Nous avons eu le plaisir de recevoir 87 participants lors de notre repas annuel, à La Frette. MERCI à tous.

Pour maintenir nos collectes sur LA FRETTE mobilisez-vous, **prochain rendez-vous le dimanche 4 août salle Paulette ARRAGON**, venez nombreux.

Les malades et les blessés comptent sur vous, sur nous. N'oubliez pas, demain nous serons peut-être tous concernés.

Il reste indispensable de participer, soyons généreux.

Dans l'attente, bien cordialement.

Odile REDION.  
Jean-Pierre ROSCOUËT.



est heureuse de vous présenter 2 de ses membres



« Envie de changer de coiffure ?  
Natacha et son équipe vous accueillent dans le nouveau salon à l'ambiance zen et au design actuel »  
Vente de petite maroquinerie

Avec ou sans rendez-vous  
57 bis, rue de la Gare  
Tél : 01.39.97.76.56. Natacha coiff



**Espace Transactions**  
1<sup>ère</sup> agence immobilière de La Frette (depuis 1987)

Notre équipe professionnelle et locale vous propose : une étude précise et objective de votre projet d'achat, de vente ou de location sur notre commune de prédilection La Frette-sur-Seine

Estimations gratuites

1, rue Marcelin Berthelot  
Tél : 01.34.50.09.14. / 06.58.08.29.50.  
[www.espacetransactions.com](http://www.espacetransactions.com)

# Le SIAAP, référence publique pour l'avenir de l'eau

**Le SIAAP est le service public qui dépollue chaque jour les eaux usées de près de 9 millions de Franciliens, ainsi que les eaux pluviales et industrielles, pour rendre à la Seine et à la Marne une eau propice au développement du milieu naturel et à la préservation de la biodiversité.**

**Le SIAAP, avec ses 1928 agents, dépollue 7J/7, 24H/24, près de 2,5 millions de m<sup>3</sup> d'eau, transportés par 440 km d'émissaires et traités par ses 6 usines d'épuration.**

**siaap.fr**

**SIAAP**

Service public de l'assainissement francilien

# Agir pour La Frette

*Agir pour La Frette*

## ELÈVES D'AUJOURD'HUI, CITOYENS DE DEMAIN.

Les enfants de nos écoles sont des adultes en devenir. L'année scolaire qui s'achève bientôt a été placée notamment sous le signe du devoir de mémoire et du souvenir. La Mairie, représentée par le service enfance-jeunesse, a collaboré étroitement cette année avec l'Education Nationale autour de ces thèmes.

Beaucoup d'actions ont été menées avec, notamment, la célébration du 100<sup>e</sup> anniversaire de la fin de la grande guerre. Les enfants des accueils de loisirs ont confectionné des poupées « Nénette et Rintintin », vendues ensuite au profit d'une association. Le 11 novembre dernier tous les élèves de l'école élémentaire Aristide Briand sont venus chanter la Marseillaise. Les classes de l'école primaire Calmette-Guérin ont réalisé des dessins mais aussi un Monument dédié aux animaux morts durant la première guerre mondiale. Un bon nombre de classes se sont rendues à l'Espace Roger Ikor pour assister à une exposition concernant le rôle des animaux durant la guerre. Le 22 mars, une classe de CM2 est allée sous l'Arc de Triomphe pour participer au ravivage de la flamme sur la tombe du soldat inconnu.

Le 18 juin prochain, d'autres élèves participeront, avec notre maire, à la cérémonie de commémoration de l'appel du 18 juin 1940 au Mont Valérien. Et enfin, pour clôturer cette année, 40 enfants des accueils de loisirs, se rendront en Normandie, notamment sur le site d'Arromanches, lieu riche en histoire.

Espérons qu'ils se souviennent longtemps de cette année riche en engagement citoyen. Qu'ils soient remerciés pour leur devoir de mémoire et qu'ils deviennent demain des acteurs de la paix.

**Nathalie JOLLY**

# Ensemble, Solidaires, Frettois(es)



## MOBILITÉ ET IMMOBILISME

Les statisticiens les appellent « les navetteurs ». Chaque jour en Île-de-France ses actifs quittent leur domicile pour rejoindre leur lieu de travail. Ce ballet concerne environ 4 millions de personnes et à La Frette nous pouvons les estimer à un bon millier au moins.

Ce ne sont pourtant pas les seuls à être concerné par les difficultés de transport dans les communes comme la nôtre. En semaine les jeunes doivent rejoindre leur collège ou leur lycée et le week-end ils sont souvent dépendant de la voiture de leurs parents pour leurs loisirs. Les personnes sans permis, sans voiture ou tout simplement désireuses de limiter leur impact écologique peuvent également vite se retrouver dans la galère.

Pour toutes ces raisons, pour toutes ces personnes, se développent un peu partout de nombreuses initiatives : développement de pistes cyclables (favorisé pour les communes vallonnées, par la démocratisation des vélos électriques), organisation des services d'auto partage par la mise à disposition d'outils Internet et de site de stationnement, création de sites de stationnement sécurisé pour les vélos à proximité des gares ou des commerces. Autre piste de réflexion : favoriser le télétravail en créant des espaces de travail collaboratifs (la région Île-de-France en prévoit le financement de plus d'un millier dans les 10 ans à venir).

Plus généralement, le changement n'interviendra pas sans éduquer les plus jeunes : on peut développer les solutions de ramassage scolaire à pied, favoriser l'utilisation du vélo, des trottinettes, bref, montrer aux navetteurs de demain que d'autres solutions existent.

Nous avons beau chercher, nous ne voyons pas la moindre trace de réflexion sur ces sujets au sein des diverses commissions et comités de notre municipalité, du moins notre groupe n'en pas été informé à ce jour. Pourquoi ?

**Pascal Blot**  
*Pascal1.blot@free.fr*

## Juin

**1<sup>er</sup> au 15 juin**

Opération Bib'Boss

**5 juin**

Atelier compostage

**9 juin**

Stage « Pastel » à l'Atelier des Arts Frettois

**15 juin**

Fête des écoles et du sport

**19 juin**

Atelier compostage

**21, 22 et 23 juin**

20<sup>e</sup> anniversaire de l'Atelier des Arts Frettois

**22 juin**

Portes ouverte au tennis

**23 juin**

Fête de la Lavande

**30 juin**

Régate départementale (SNF)

## Juillet

**Du 5 au 12 juillet**

Concerts des Spiriades

- 5 juillet : Anastasia Rizikov récital piano (*Saint Nicolas*)

- 6 juillet : Les grands trios romantiques (*Saint Martin*)

- 7 juillet : Pierre Gasnier récital piano (*Saint Nicolas*)

- 9 juillet : Maxime Alberti récital piano (*Saint Nicolas*)

- 10 juillet : Portraits concert lecture (*Saint Martin*)

- 11 juillet : Nour Ayadi récital piano (*Saint Nicolas*)

- 12 juillet : Bagatelle opéra comique (*salle des fêtes*)

**13 juillet**

Fête nationale

## Septembre

**8 septembre**

Salon des associations

Pot d'accueil des nouveaux Frettois

**22 septembre**

Brocante

**29 septembre**

« Fête en Seine »

# MH

d'

Marianne  
d'HARDIVILLERS

## Tapisserie Décoration

Sièges tous styles - Rideaux - Coussins  
Cannage & paillage traditionnels



déplacements et devis gratuits uniquement sur rendez-vous

travail soigné et de qualité

06 50 45 52 34

39 bis rue de la gare • la frette sur seine



## Espace Transactions

1<sup>ère</sup> agence de La Frette

Achat - Vente - Location

Un projet, une question...  
Mikel CIORDIA et son équipe  
vous accueillent face à la gare.

01.34.50.09.14 - [www.agenceet.fr](http://www.agenceet.fr)

BMS IMMOBILIER 1, rue marcelin Berthelot 95530 La Frette sur Seine



1<sup>er</sup> mai



1<sup>er</sup> mai



1<sup>er</sup> mai



8 mai



8 mai



8 mai



8 mai

# Journée des peintres



12 mai



12 mai



12 mai



12 mai



12 mai



Rallye intergénérationnel



# FÊTE DE LA MUSIQUE

**VENDREDI 21 JUIN 2019**  
 à partir de 19 h



Programme complet sur [artetfete.com](http://artetfete.com)

**LA FRETTE SUR SEINE - SUR LES QUAIS**



# SAMEDI 15 JUIN 2019

Base de Loisirs René Chollet - La Frette sur Seine



à partir de 10 heures\*

**Spectacle des enfants des Ecoles  
maternelles et élémentaires  
de la Frette sur Seine**

**Animations sur Place après le Spectacle**

**Atelier Maquillage**

**Structures gonflables géantes**

**Aire de Jeux pour les petits**

**Goûter offert à 15 heures**

**Balade à dos de Poneys**

\*enfants sous la responsabilité des parents

à partir de 12 heures

**Démonstrations Sportives**

**Ateliers Sportifs**

**Concours Foot, Basket et Tennis de table**

**Baby Foot Géant**

**Saut Extrême à 5 et 8 mètres**

**Kermesse du CMJ**

**Passeport du Sportif Frettois**

**Animations DJ**

**Nombreux lots à gagner**



Toute la journée restauration sur place

Frites/Saucisses/Merguez/Hot dog/Crêpes/Pop corn/Confiseries/Boissons



Tout le programme de la journée sur [www.artetfete.com](http://www.artetfete.com)

# FETE NATIONALE

13 JUILLET 2019

à partir de 20 h

21 h 45 – Distribution des  
lampions

Place de la Gare

22 h 15 – Défilé

23 h – Feu d'artifice

Bal Populaire  
Buvette - Restauration

Programme complet sur [artetfete.com](http://artetfete.com)

**LA FRETTE SUR SEINE**



LA FRETTE-SUR-SEINE



art et fête sur seine

\* sous la responsabilité des parents

Photo : Thierry Plessis